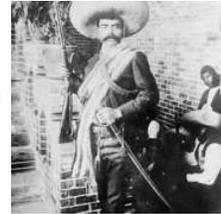




10 de Abril

Aniversario
luctuoso de
Emiliano
Zapata



Benito Hernández González
Director General
Temascalcingo, México
12 de Abril de 2025
No. 721

Precio \$ 6.00

Hablante de mazahua pide en tribuna de la Cámara de Diputados apoyo para preservar su lengua



• Este miércoles, la Mesa Directiva le concedió el uso de la tribuna a Benito Hernández González, originario de Santiago Coahuacitlán, Estado de México

Abr 09, 2025.- Benito Hernández González, hablante de lengua mazahua, pidió a las y los diputados y a los servidores de la Cámara de Diputados ayuda para preservar su lengua y no muera el idioma mazahua.

Mensaje en lengua mazahua

“Jiasmaji texto yo ri kanrujibá, ri ndakúji pojo ri dyaraji ni jñáa yo ra man-go.

Mi mama na mbezo Miguel León Portilla, mu ra ndu' u na jña'a, jtu' u yo jñiñi. Nusgo dya ri nee kera ndu' u y jña' agme, nga ri mamagob' a kera pjuuji, kera ñaji, kera jichiji yo ts'iti, yo tsixuti, kera ñajt' oji kona nge yo dyoji, yo pale ñe yo maleji.

Mb' ezi dya ra ndu' uni jña' aji, nge ra ñaji, dya ra ts' ejeji, xori mamaji mura ñaji jñat' o. Nu mu dya xi jitziji yo mi jioji, yo mi ñuji, ra ot' uji yo fechi ra ñaji kera jits' iji mb' ezi dya ra mb' ezi ni jñaji na jñatjo.

Nutskeji y árâji yo ri mangob' a, ra

ot' uji texto yo jmu' u yo pe- fib' a a na Ndangunu a xifi Cámara nu Diputado mb' ezi ra mboxkuji mb' ezi dya ra mb' ezi ni jña' aji jñajt' o.

Ni jña' aji nde ni mubi nzi kja' a yo jñabringo, ndexe texto yo jña' a yo ñaji a texto a xoñijomu, nga ri xitkoji ke- ra ñaji ni jñaji mb' ezi dya ra mb' ezi, padya ra ndu' u

Ni jña' ago nde ra sora ofuji na jo' o jña' a, ra tonjo- ji, ra pezeji yobo kjob' u a manu a na jangua.

A makua na kjee 1636 na mb' okjimi nu mi chu' u Diego Nájera Yanguas y mi kja' a mixa a Nguemuru, bo dyofu, bo dyusua na jeb' i na xixkuama ni jñaji jña' atjo, yo jña' a a mi mamaji a mixa y mi tonpuji a Kjimi a jense.

Nusgoji yo ri ñaj' toji mi oruji kero jia- baji ngunxoru a ro jiziji jña' at' o a ro jiziji texto yo ri panruji, yo ri fechiji ra kjaji.

Ya pa nde siglo mubo mburu yo ngun- xoru a jizi yo xonpute, mbero kanru yo dyaja yo mama ke dya árá yo nu jña' a yo dyaja ke nnanio yo nu jña' a mbo dya árá nga dya ni nee ra jizi jña' at' o.

Nudya ri otkuji na pojo ke mi dyargue- ji yo ro mamagob' a na Ndangunu a xifi Cámara a kanru yo Diputado, ro ña' at' o jña' at' o.

Ri chungo Benito Hernández Gon- zález, ri menzumugo a na jñiñi a Santiago Coahuacitlán a jñiñi Mb' atú a na Ts' imbondo. Pokjuji”

“Nuestra lengua --afirmó-- también es importante, como el inglés y como todas las lenguas del mundo, por eso les pido que sigamos hablando la lengua mater- na”.

Al participar en la sesión semipresen- cial, como parte del impulso que la Cáma-

> Pág. 4

El 1 de junio
hay elección de autoridades judiciales

Mexiquense
vota, es justo

www.ieem.org.mx